



# Assumption - Guadalupe Catholic Parish Parroquia Católica Asunción - Guadalupe

**PARISH OFFICE**  
**OFICINA PARROQUIAL**  
**(402) 731-2196**

**OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA**  
Monday - Friday / Lunes-Viernes 9:00 a.m. - 5:30 p.m.  
**Closed for Lunch** 12:00 p.m. - 1:00 p.m.  
**Closed Thursdays / Cerrado los Jueves**

**FAITH FORMATION OFFICE**  
**OFICINA DE CATECISMO**  
**(402) 738-8240**

Fax: (402) 827-6764  
E-mail / Correo Electrónico:  
office@AssumptionGuadalupeChurch.org  
bulletin@AssumptionGuadalupeChurch.org

June 26, 2022

26 de Junio del 2022

**MASS SCHEDULE**  
**HORARIO DE MISA**

**Assumption / Asunción**

Saturday / Sábado  
5:00 p.m. Mass

Sunday / Domingo  
10:30 a.m. Mass

**Our Lady of Guadalupe**

Monday-Friday / Lunes-Viernes  
12:10 p.m. Mass  
6:00 p.m. Misa

Saturday / Sábado  
7:00 p.m. Misa

Sunday / Domingo  
8:00 a.m. Mass  
10:00 a.m. Misa



**13TH SUNDAY  
IN ORDINARY TIME**

"No one who sets a hand to the plow and looks to what was left behind is fit for the kingdom of God." - Lk 9:62

**13° DOMINGO DEL  
TIEMPO ORDINARIO**

"El que empuña el arado y mira hacia atrás, no sirve para el Reino de Dios". - Lc 9, 62

**CONFESSIONS**

**Guadalupe:** Tuesdays - Fridays / Martes a Viernes 5:00 pm - 5:50 pm  
Saturdays / Sábados 6:00 pm - 6:45 pm

**Assumption / Asunción:** Saturdays / Sábados 4:00 pm - 4:45 pm

**CONFESIONES**

**CHURCH LOCATIONS**

**UBICACION DE IGLESIAS**

**Our Lady of Guadalupe**  
**Nuestra Señora de Guadalupe**

Church / Iglesia  
4930 South 23rd Street  
Omaha, NE 68107  
Hall / Salon  
5001 South 23rd St.  
Omaha, NE 68107

**Assumption of the Blessed Virgin Mary**  
**Asunción de la Bendita Virgen María**

Church / Iglesia  
5434 South 22 Street  
Omaha, NE 68107  
School / Escuela  
5602 South 22nd Street  
Omaha, NE 68107

Nazareth Building / Edificio Nazaret  
2215 U Street  
Omaha, NE 68107

**STAFF / PERSONAL**

Pastor / Párroco	Rev. William D. Bond
Senior Associate Pastor/Pastor Senior Asociado	Rev. Frank E. Jindra
Associate Pastor / Párroco Asociado	Rev. Mauricio Tovar
Deacon / Diacono	Ramon Contreras
Receptionist / Recepcionista	Zita Herrera
Business Manager / Gerente de Negocio	Bill Berry
CFF Director / Directora de Catecismo	Marcela Cervantes
Records / Archivos	Loretta Ramirez
Office Assistant / Asistente de Oficina	Eulalia Francisquez
Maintenance / Mantenimiento	Joe Lara & Carmen Navarrete
Bulletin Editor / Editora del Boletín	DeAna Lara-Perea

"We, the people of Assumption-Guadalupe Church of Omaha, are committed to loving God and our neighbor, going forth to make disciples, with Mary as our guide."

"Nosotros, el pueblo de la Iglesia Asunción-Guadalupe de Omaha, estamos comprometidos a amar a Dios y a nuestro prójimo, saliendo a hacer discípulos, con María como nuestra guía."

## MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS

### Saturday/Sábado - June 25

5:00 PM (A-BVM) Eng †Ernesto Plaza  
7:00 PM (OLG) Esp †Teresa y Juan Gonzalez

### Sunday/Domingo - June 26

8:00 AM (OLG) Eng †Cecelia Bera  
10:00 AM (OLG) Esp †Julio Cesar y Manuel Moreno  
10:30 AM (A-BVM) Eng †Alfred "Al" Martinez  
12:00 PM (OLG) Esp †Christian Renteria Perez  
1:00 PM (A-BVM) Esp †Jose Carmen Zepeda  
7:00 PM (OLG) Esp †Imelda Jimenez Morales,  
Celia Morales

### Monday/Lunes - June 27

12:10 PM (OLG) Eng †Rosemarie Desautels  
6:00 PM (OLG) Esp †Diacono Jesus & Hija Maggie  
Herrera

### Tuesday/Martes - June 28

12:10 PM (OLG) Eng †All souls in purgatory  
6:00 PM (OLG) Esp †Juan Partida y Estela Partida  
Ortega

### Wednesday/Miércoles - June 29

12:10 PM (OLG) Eng †Theresa Swirczek  
6:00 PM (OLG) Esp †Juan Gaytan

### Thursday/Jueves - June 30

12:10 PM (OLG) Eng †Rosemarie Desautels  
6:00 PM (OLG) Esp †Difuntos de la Familia Chaidez  
Escamilla

### Friday/Viernes - July 1

12:10 PM (OLG) Eng Wellbeing of Martinez Roman  
Family  
6:00 PM (OLG) Esp †Enrique Mercado

### Saturday/Sábado - July 2

5:00 PM (A-BVM) Eng †Ilene Thode  
7:00 PM (OLG) Esp Por el Bienestar de la Familia  
Rodriguez Moreno

### Sunday/Domingo - July 3

8:00 AM (OLG) Eng Guadalupeans Sodality  
10:00 AM (OLG) Esp †Ursula y Viviano Cardenas  
10:30 AM (A-BVM) Eng †Barb Campos  
12:00 PM (OLG) Esp †Epifanio Hernandez y Hector  
Trochez  
1:00 PM (A-BVM) Esp †3er Aniv Daisy Anguino  
Miranda  
7:00 PM (OLG) Esp †Por las Almas del Purgatorio

### Monday/Lunes — July 4th

8:00 AM (A-BVM) Eng  
10:00 AM (OLG) Esp



The donation for a Mass is \$10.00. La donación por una Misa es \$10.00.

ABVM=Assumption / Asunción OLG=Guadalupe

## PARISHIONERS' WEEKLY OFFERING OFRENDA SEMANAL DE FELIGRESES

**JUNE 19, 2022**

*Fiscal Year July 2021-June 2022*

OUR SUNDAY GOAL IS	\$	17,176.34
Sunday Envelopes	\$	5,074.00
Loose Cash / Checks	\$	3,740.90
Holy Days	\$	1.00
Debt Retirement	\$	179.00
Children / Faith Formation	\$	287.00
Miscellaneous	\$	483.00
Total Weekly Contributions	\$	9,764.90
Deficit	\$	(7411.44)
\$1 Collection	\$	1,492.00

## READINGS FOR THE WEEK OF JUNE 26TH

**Sunday:** 1 Kgs 19:16b, 19-21/Ps 16:1-2, 5, 7-8, 9-10, 11/  
Gal 5:1, 13-18/Lk 9:51-62

**Monday:** Am 2:6-10, 13-16/Ps 50:16bc-17, 18-19, 20-21,  
22-23/Mt 8:18-22

**Tuesday:** Am 3:1-8; 4:11-12/Ps 5:4b-6a, 6b-7, 8/Mt 8:23-27

**Wednesday:** Vigil: Acts 3:1-10/Ps 19:2-3, 4-5/Gal 1:11-20/  
Jn 21:15-19 Day: Acts 12:1-11/ Ps 34:2-3, 4-5, 6-7,  
8-9/2 Tm 4:6-8, 17-18/Mt 16:13-19

**Thursday:** Am 7:10-17/Ps 19:8, 9, 10, 11/Mt 9:1-8

**Friday:** Am 8:4-6, 9-12/Ps 119:2, 10, 20, 30, 40, 131/Mt 9:9-13

**Saturday:** Am 9:11-15/Ps 85:9ab and 10, 11-12, 13-14/  
Mt 9:14-17

**Next Sunday:** Is 66:10-14c/Ps 66:1-3, 4-5, 6-7, 16, 20 [1]/  
Gal 6:14-18/ Lk 10:1-12, 17-20 or 10:1-

## LECTURAS DE LA SEMANA DEL 26 DE JUNIO

**Domingo:** 1 Kgs 19, 16. 19-21/Sal 15, 1-2. 5. 7-8. 9-10. 11/  
Gal 5, 1. 13-18/Lc 9, 51-62

**Lunes:** Am 2, 6-10. 13-16/Sal 49, 16-17. 18-19. 20-21. 22-23/  
Mt 8, 18-22

**Martes:** Am 3, 1-8; 4, 11-12/Sal 5, 4-6. 6-7. 8/Mt 8, 23-27

**Miércoles:** Vigilia: Hch 3, 1-10/Sal 18, 2-3. 4-5/Gal 1, 11-20/  
Jn 21, 15-19 Día: Hch 12, 1-11/ Sal 33, 2-3. 4-5. 6-7.  
8-9/2 Tim 4, 6-8. 17-18/Mt 16, 13-19

**Jueves:** Am 7, 10-17/Sal 18, 8. 9. 10. 11/Mt 9, 1-8

**Viernes:** Am 8, 4-6. 9-12/Sal 118, 2. 10. 20. 30. 40. 131/  
Mt 9, 9-13

**Sábado:** Am 9, 11-15/Sal 84, 9 y 10. 11-12. 13-14/Mt 9, 14-17

**Domingo siguiente:** Is 66, 10-14/Sal 65, 1-3. 4-5. 6-7. 16. 20  
[1]/Gal 6, 14-18/ Lc 10, 1-12. 17-20 o 10, 1-9

## MEMORIALS / MEMORIALES



In Loving Memory of our Deacons:  
En recuerdo amoroso de nuestros Diáconos:

†Duane Bronk      †Joseph Ramirez      †Luis Valadez  
†Jesus Herrera      †John Digilio

### Father's Day

- † *Felix J. Lara, Camerino Cabello* from Jaime y Leticia Cabello
- † *Felix J. Lara, Guadalupe Mancilla* from Samuel Lara
- † *Ramon Contreras Silva, Martin Contreras Lemus* from Maria Ana y Ramon Contreras
- † *Juan Gonzalez, Juan Manuel Garcia, Manuel Garcia* from Carlota Gracia
- † *Amador Garcia* from Eduardo Reza
- † *Wilbur Liechti, Levern Rexroat* from Tom & Kathy Liechti
- † *Tony Jensen, Julius Jensen, Joe Ira, Fritz Stanek, Frank Stanek, Anton Vodicka* from Larry & Mary Stanek
- † *All the Mora deceased fathers* from Maria Elena Mora
- † *Raymond Lenz* from Edward Lenz
- † *George, Gregory, Raymond, Ruben Ramirez, Edward Ventura, David Puckee* from Loretta Ramirez
- † *Jose Ramirez, Felix Lara, Eustacio Galvan, Curtis Ramirez, Enrique Galvan, Fermin Lara, Manuel Galvan, Domingo Galvan, Aaron Newton Sr., Pablin Galvan* from Francis Ramirez
- † *Jack Vankat, Lester Vankat, Adolph Vachal* from Bonnie Beacom
- † *Longinos Espinoza, Cecilio Cervantes, Tomas Rojas, Robert Patrick, Jose Rojas, Pedro, David y Salvador Esponzoza* from Guillermo Cervantes
- † *Andres Ventura, Eliseo Ventura, Catrino Gonzalez, Cirilo Zapata Orozco* from Andres Ventura
- † *A San José y a nuestros padres difuntos, Juan Pablo Carranza, Emilio Herrera y por todos los Padres* from Gregorio y Leonila Herrera
- † *Blanca Chavez* from Francisco Chavez
- † *Sergio Armando Valdivia Marquez, Raymundo Marquez, Benjamin y Tiburcio Marquez* from J. Ines Valdivia

Exposition of The Blessed Sacrament at Our Lady of Guadalupe Church from 9 a.m. to 9 p.m.  
**WEDNESDAY JUNE 29th**  
**THURSDAY JUNE 30TH**  
**FRIDAY JULY 1ST**  
Friday Reparation Vigil  
beginning with the 6 p.m. Mass

Exposition of the Blessed Sacrament at Our Lady of Guadalupe Church from 1 p.m. to 6 p.m. *EVERY THURSDAY*



Exposición del Santísimo en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe de 9 a.m. a 9 p.m.  
**MIÉRCOLES 29 DE JUNIO,**  
**JUEVES 30 DE JUNIO**  
**VIERNES 1 DE JULIO**  
Vigilia de reparación el Viernes empezando con la Misa a las 6 p.m.

**Exposición del Santísimo**  
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe de 1 pm. a 6 p.m. *CADA JUEVES*

For more information on any of the following, please call the parish office.

Para más información sobre los siguientes, favor de contactar la oficina parroquial.

- ◆ *Marriage Process / Proceso Matrimonial*
- ◆ *Baptisms/ Bautismos*
- ◆ *Presentations / Presentaciones*
- ◆ *Quinceañeras*
- ◆ *Rite of Christian Initiation is for Adults*



## Assumption-Guadalupe Fiesta

**August 26th — 28th**

The raffle will have five prizes. Grand Prize being \$10,00. Tickets are on sale now and available at the parish office.

## Fiesta de Asunción-Guadalupe

**Del 26 al 28 de agosto**

La rifa tendrá cinco premios. El gran premio es de \$10,000.

Los boletos de rifa ya están a la venta y disponibles en la oficina parroquial.

## GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

### 13th Sunday in Ordinary Time

And to another he said, "Follow me." In every moment of every day, in every circumstance and experience, God is calling us. We can easily get distracted and not hear it or simply ignore it, pretending it wasn't even heard. When we do hear it and favorably respond, there are some conditions that must be met. Jesus makes it clear that once we say yes to his invitation, we must stay focused and forge ahead. We cannot keep looking behind or worry about unfinished business. There are some tasks, and discipleship is one, that require our full devotion.

There are many "masters" vying for our attention. We need something or someone to give us direction. Human nature requires it. Our motives and actions reveal what has our allegiance. It is tempting to give ourselves to masters that lure us with intriguing promises. When given the choice between a "master" that promises worldly success, abundant wealth, status, privilege, and security versus a "master" that asks for self-sacrifice, hardship, suffering, ridicule, and death, to whom do we go? While the promise of immediate pleasure is enticing, there is always a catch. For all that secular masters can promise, they always keep us looking behind, checking on ourselves, second guessing choices, calculating options, and being slaves to excessive worry. Our guard can never come down. Only one master really promises life: Jesus Christ. Hearing his call, we either trust him or we don't.

Saying yes to following Christ does come with a risk. But it also comes with the brightness of future hopes and dreams. There is no need to keep looking behind. Sins are forgiven and regrets serve no effective purpose. God is not there. He's moved beyond all that stuff. God is in the today and the tomorrow and what he can continually do with our daily affirmation to follow Him. All we need to do is be obedient. St. Gianna Molla is credited with saying, "The stillness of prayer is the most essential condition for fruitful action. Before all else, the disciple kneels down." Begin with prayer. We will not only hear God's call but find the courage to trust that He will guide us where we need to be. God uses us in the most ordinary of ways through the simple daily expression of our lives.

## MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

### 13º Domingo del Tiempo Ordinario

La Pascua se ha ido, las solemnidades especiales también, nuevamente iniciamos el Tiempo Ordinario. Tiempo de reflexión en las enseñanzas de Jesús para su seguimiento al discipulado. "Hemos sido llamados por Dios y llamados a permanecer con Jesús, unidos a él. Es precisamente la 'vida en Cristo' lo que garantiza la fidelidad de nuestro servicio. Contemplantarlo, adorarlo y abrazarlo en nuestro encuentro con Cristo en la Eucaristía, en nuestra vida de oración, en nuestros momentos de adoración, y también reconocerlo presente y abrazarlo en las personas más necesitadas (Papa Francisco).

"Los zorros tienen cuevas y las aves tienen nidos, pero el Hijo del Hombre ni siquiera tiene donde recostar la cabeza" (Lucas 9:58). Seguir a Jesús, implica caminar con él sin cosas que nos impidan ver su camino. Empezar el viaje con Jesús en este Tiempo ordinario, será todo un reto. El Señor nos llama a cada uno a seguirlo de acuerdo a la vocación que hemos elegido. Una firme determinación es esencial. Se espera, que, no seamos cristianos del pero no estoy listo, pero cuánto tiempo debo servir, pero tengo muchas limitaciones. Ojalá, que el Señor nos ayude a ser valientes y decididos con esa libertad alegre de la que nos habla Pablo, en su Carta a los Gálatas. Servirnos unos a otros con amor. Para vivir dignamente el cristianismo, no bastan las ideas. Hay que llevar a cabo los hechos, que aunque pequeños, si salen del corazón, son la expresión de fe y seguimiento a Jesús. ¿Listos para la aventura de seguir a Jesús en este Tiempo Ordinario? ¿Está mi determinación firme a pesar de mis dudas?



Dear Parishioners:

Summer holidays are here; time for picnicking, swimming and vacationing! Let Scrip Gift Cards help you get ready for the fun. Also, use our gift cards for buying garden supplies and DIY projects around the house using our gift cards for Walmart, Menards, Home Depot and Lowes. These cards are always on hand, plus you will help the parish in this year-round fundraising activity. Scrip gift cards are available after 10:30 Mass at Assumption Parish and at the parish office through the week. Thank you for your support.



Estimados feligreses:

Las vacaciones de verano ya están aquí; tiempo para hacer un picnic, nadar y vacacionar! Deja que las tarjetas de regalo de Scrip te ayuden a prepararte para la diversión. Además, use nuestras tarjetas de regalo para comprar suministros de jardín y proyectos de bricolaje en todo el hogar utilizando nuestras tarjetas de regalo para Walmart, Menards, Home Depot y Lowes. Estas tarjetas siempre están disponibles, además de que ayudará a la parroquia en esta actividad de recaudación de fondos durante todo el año. Las tarjetas de regalo de scrip están disponibles después de las 10:30 Misa en la Parroquia de la Asunción y en la oficina parroquial durante toda la semana. Gracias por su apoyo.

In collaboration with the Archbishop and Pastoral Leadership, faith-filled and mission-oriented parish groupings better known as "Families of Parishes" have been formed. These families will provide energy to the diocese's vision that every parish become a missional community by 2026. The parish family will come together as a community of faith where unique identities of each parish along with its strengths unite to experience our faith in a new way.

Recently, it was announced that Assumption/Guadalupe, St. Mary's and Sts. Peter and Paul Parishes would become a parish family.

Over the course of the next few months a group of parishioners representing each parish will meet with Fr. Bond to develop a plan for our family to be submitted to Archbishop Lucas in November 2022 for his review and approval. Additionally, there will be an extended group of parishioners which will be assisting Fr. Bond and the planning team in communicating progress of the planning sessions.

As we know, change is challenging, may cause fear and anxiety. We ask for your prayers and support as we embark upon this journey creating and building our family's future through a strong relationship with Jesus Christ and sharing our faith, time and talent with each other.

#### **Journey of Faith Prayer:**

Lord and Giver of Life, we ask for your guidance as we journey to discover your plan for our parishes and schools. Change can bring about great excitement; it can also be the source of anxiety and fear. Help us to move forward with faith, courage and confidence. Give us open minds and clarity as we discern your will for a promising future. May Jesus, the constant companion of the Church since Pentecost, help us to accept the challenges of loving service in new and invigorating ways. May Mary, Mother of the Church, encourage our efforts to listen and learn. In the beginning, you hovered over the waters, giving birth to your plan for creation. You were present to the People of Israel, speaking to them, teaching them, and guiding them. Be present with us now, and give us your light to see the way. Amen.

En colaboración con el Arzobispo y Pastoral Liderazgo, parroquia llena de fe y orientada a la misión han formado agrupaciones más conocidas como "Familias de Parroquias". Estas familias proporcionarán energía a la visión de la diócesis de que cada parroquia se convierta en una comunidad misional para 2026. La familia parroquial vendrá juntos como una comunidad de fe donde las identidades únicas de cada parroquia junto con sus fortalezas se unen para experimentar nuestra fe de una manera nueva.

Recientemente, se anunció que las parroquias de Asunción / Guadalupe, Santa María y San Pedro y San Pablo se convertirían en una familia parroquial.

En el transcurso de los próximos meses un grupo de los feligreses que representan a cada parroquia se reunirán con El P. Bond para desarrollar un plan para nuestra familia que se presentará al Arzobispo Lucas en noviembre de 2022 para su revisión y aprobación. Además, habrá un grupo extendido de feligreses que ayudarán al P. Bond y al equipo de planificación en la comunicación del progreso de las sesiones de planificación.

Como sabemos, el cambio es un desafío, puede causar miedo y ansiedad. Pedimos sus oraciones y apoyo mientras embárcate en este viaje creando y construyendo nuestro el futuro de la familia a través de una fuerte relación con Jesucristo y compartiendo nuestra fe, tiempo y talento con cada uno otro.

#### **Camino de Oración por la Fe:**

Señor y Dador de Vida, le pedimos su guía mientras viajamos para descubrir su plan para nuestras parroquias y escuelas. El cambio puede provocar una gran emoción; también puede ser la fuente de ansiedad y miedo. Ayúdanos a avanzar con fe, coraje y confianza. Danos mentes abiertas y claridad mientras discernimos tu voluntad para un futuro prometedor. Que Jesús, compañero constante de la Iglesia desde Pentecostés, nos ayude a aceptar los desafíos del servicio amoroso de maneras nuevas y vigorizantes. Que María, Madre de la Iglesia, aliente nuestros esfuerzos para escuchar y aprender. Al principio, flotabas sobre las aguas, dando a luz a tu plan para la creación. Estuviste presente al pueblo de Israel, hablándoles, enseñándoles y guiándolos. Esté presente con nosotros ahora, y danos tu luz para ver el camino. Amén.

CONGRESO ARQUIDIOCESANO 2022  
**PAN DE VIDA**

**JULIO 23 Y 24**

Sábado 9am-6pm / Domingo 8am-4pm

Roncalli Catholic High School  
 6401 Sorensen Pkwy, Omaha NE 68152



Ge'la



Guillermo  
Valencia



Diácono  
Jesús Álvarez



Padre  
Pedro Núñez

**ENTRADA PARA ADULTOS \$25**

Preventa \$20.00 antes del 10 de Julio

402.557.5571

CentroPastoralTepeyac

**YOUTH CONGRESS 2022  
 BREAD OF LIFE**

**EN EL MISMO LUGAR**



Arzobispo  
Jorge Lucas



C2Six



El Padrecito



Half Holy Half Hood



Deacon Frank  
Moreno

**ENTRADA PARA JÓVENES \$15**

Preventa \$10.00 antes del 10 de Julio



UNA IGLESIA  
 ENCONTRANDO A DIOS  
 SIGUIENDO DISCIPULOS  
 VIVIENDO LA MISERICORDIA

Este congreso es parte de la campaña nacional  
 de REAVIVAMIENTO EUCARÍSTICO de la USCCB

**La preventa se  
 extiende hasta  
 el 17 de Julio.**

**Adultos 20  
 después del 17 costarán  
 \$25.00**

**Edad de los  
 jóvenes es de  
 12 - 18 años.  
 Después del 17  
 costarán \$15.00**

**Pueden conseguir sus boletos en la oficina parroquial, con los grupos o llamando al 402.557.5571**

**Holy Family Shrine**

is celebrating its 20th Anniversary this summer! Join us for our

**FIRST FRIDAY MUSIC SERIES**

starting at 8 PM each of the following dates, with special guests listed:

July 1 - Tracy Hoye

August 5 - Hannah Keisling



**Corpus Christi Sunday  
 Domingo de Corpus Christi**



# FAITH FORMATION / FORMACION DE FE

## Catholic Faith Formation Catechism News Noticias de Formacion de Fe Catolica (Catecismo)

Director: Marcela Cervantes  
(402) 738-8240

REGISTRARSE AHORA

REGISTER NOW!

**CATECHISM REGISTRATIONS FOR NEW STUDENTS FOR SCHOOL YEAR 2022-2023 STARTS ON MARCH 01, 2022 UNTIL JUNE 30, 2022**

**REGISTRATION HOURS:** Monday, Tuesday, Wednesday & Friday from 9:00 AM—5:00 PM (Closed for lunch from Noon –1:00 PM) Thursdays Closed all day.

**Registration Place:** Faith Formation Catechism Office Located on the 1st Floor of the Main Parish Office



**REQUIREMENTS:** Copies of the Birth and Baptismal certificates.

Preparation for First Communion and Confirmation require two completed courses. One course each year from September to April/May.

**For First Communion:** Students must be 7 years old before September 2022.

**For Confirmation:** Students must have received First Communion. Need to be 12 years old or in 7th Grade by September 2022

**Baptism for 7 years and older:**

If you have a child 7 to 17 years old and has not been baptized, you can register to our program.

**Tuition charge:**

1 Student = \$ 65.00      2 Students = \$80.00

3 or more Students = \$100.00

**LAS REGISTRACIONES PARA NUEVOS ESTUDIANTES PARA EL CATECISMO DEL CURSO ESCOLAR 2022-2023 EMPIEZAN EL 01 DE MARZO HASTA EL 30 DE JUNIO, 2022**

**HORAS DE REGISTRACION:** Lunes, Martes, Miercoles y Viernes de 9:00 AM a 5:00 PM (12-1 PM cerrado por lonche) Jueves, Cerrado todo el dia.

**Lugar para la registracion:** Oficina de Formacion de Fe, Catecismo en el primer piso de la oficina principal de la parroquia.

La preparacion para la Primera Comunion y para la Confirmacion requiere 2 cursos completos.

Un curso cada año. Comenzando en Septiembre y terminando en Abril/Mayo.

**REQUISITOS:** Copias del Acta de Nacimiento y de Bautismo.

**Para Primera Comunion:** Los estudiantes deben estar bautizados y tener 7 años cumplidos antes de Septiembre 2022.

**Para Confirmacion:** Los estudiantes deben haber hecho su Primera Comunion. Tener 12 años cumplidos ó estar en grado 7 escolar en Sept. 2022

**Bautizo para niños mayores de 7 años:**

Si usted tiene un hijo de 7 años hasta 17 y no ha sido bautizado, puede registrarlo para nuestro programa.

**Costo de la Registracion:**

1 Estudiante = \$65.00      2 Estudiantes = \$80.00

3 o más Estudiantes = \$100.00

Unscramble words from today's Gospel reading:

welcome	foxes	dead
people	birds	home
village	Son of Man	kingdom

wlecnoe    w e l c o m e    peepol    \_\_\_\_\_

knigdm    \_\_\_\_\_    hmoe    \_\_\_\_\_

deda    \_\_\_\_\_    fxose    \_\_\_\_\_

SnofMna    \_\_\_\_\_    vigllae    \_\_\_\_\_



Now, you have a choice...  
**Good Shepherd FUNERAL HOME**  
 402-505-9260 • www.goodshepherdfuneralhome.com  
 Funerals ~ Cremations ~ Preplanning ~ Shipouts  
 4425 S. 24th St. • Omaha, NE 68107



**KELLY'S CARPET Omaha**  
 You'll like the way we do business!  
 We create *Happiness* by *Inspiring* your *Lifestyle* in your home and *Enhancing* business *Environments*.  
*Responsibly*  
 90th & L • 592-7072

**State Farm**  
  
**Monica Rodriguez**  
 Parishioner  
 www.rodriquezteam.com  
 phone: (402) 932-3155



**DRINK MENU**

**HAPPY HOUR**  
 MON-FRI | 2PM-6PM

- HALF PRICE APPETIZERS
- MARGARITAS
- SPECIALTY DRINKS
- DRAFT BEER

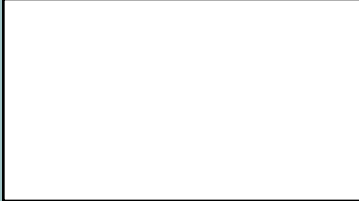
**DAILY SPECIALS**

- MARGARITA MONDAYS
- TACO TUESDAYS
- FAMILY WEDNESDAYS
- THIRSTY THURSDAYS
- MARIACHI 6PM-8PM




**RALSTON**  
 402.933.9778  
 5170 SO. 72nd St. • STE 106, Ralston  
 agaveazteca.com

**TRITZ PLUMBING INC.**  
 "Family Owned & Operated Since 1945"  
  
**894-0300**  
 www.tritz.com  
 4718 S. 135th St. • Omaha



**TODO ES POSIBLE. COMPRAR O VENDER CASA**

**402.681.0070**  
 mcabral@npdodge.com  
 MaryLynCabral.NPDodge.com  
 Residential, Commercial, Land  
**Mary Lyn Cabral**



**SE HABLA ESPAÑOL**




**FREE AD DESIGN**  
 WITH PURCHASE OF THIS SPACE  
**CALL 800.950.9952**



**You bring the potential. We'll help you reach it.**

**QLIomaha.com**



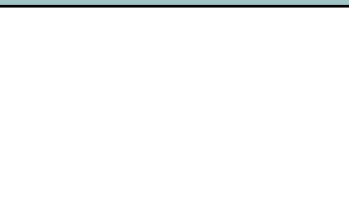
Scan for current job listings and to apply.




**Place Your Ad Here and Support our Parish!**  
 Instantly create and purchase an ad with  
**AD CREATOR STUDIO**




**4lpi.com/adcreator**



**NENA'S & MEXICAN IMPORTS**  
 Productos Mexicanos y Centro-Americanos  
 4901 S. 24th St. • 733-0737

**Senior Companions**  
 Share Today • Shape Tomorrow

Need a little money? Like to learn? Like to make new friends?

There are **OPENINGS** in the Senior Companion Program for volunteers who are paid a tax free stipend of \$3 per hour, that's up to an extra \$6,000 a year not taxed.  
*It cannot be counted against those receiving food stamps or low income housing.*

Senior Companions, must be 55 or older and income eligible.	Build relationships with other seniors.	Serve a minimum of 15 hours and up a week.	Earn paid personal time, paid holidays, meal and transportation reimbursement.	Attend monthly in-service meetings, a yearly recruitment event and recognition lunch!
---	---	--	--	---

**SIGN UP TODAY!!!**

Senior Companion Program  
**402-444-6536**  
 4780 S. 131st St. Omaha, NE  
 Sponsored by ENOA • enoa.org

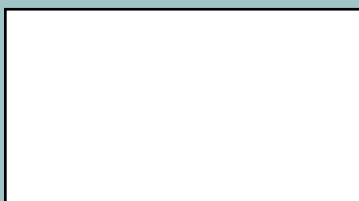


**GROW YOUR BUSINESS BY PLACING AN AD HERE!**

Contact Jaime Martinez Arvizu to place an ad today!  
 jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831



**EDUCACIÓN CATÓLICA EN LÍNEA EN CASA - EN ESPAÑOL - CLÁSICA AA EN 12º GRADO**  
 Programa Grandes Libros [angelicum.net](http://angelicum.net)



**Korisko Larkin Staskiewicz**  
 FUNERAL HOME  
 Over a Century of Service  
 5108 "F" St. • Omaha, NE 68117  
 (402) 731-1234